



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-028

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2021-028

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close time for commercial fishing for clams in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia the 24th of February, 2021.



Doug Wentzen
Acting Regional Director-General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-028

**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR
CLAMS IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-028.

Variation

2. The close times, as fixed by subsection 32(2) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in item 1 of the table of that section, are hereby varied so that no person shall engage in fishing for commercial purposes for a species described in Column II in an area set out in Column I by a method set out in Column III during the close time set out in Column IV of the Table of this order.

Table

Column I Waters	Column II Species	Column III Method	Column IV Close Times
Nova Scotia: The inland and tidal waters of the counties of Colchester, Cumberland and Hants that border and flow into the Bay of Fundy.	(1) Bar clam	(1) Hand and hand-held tools, when not diving (2) Hand and hand-held tools when diving	From sunset each Friday to sunrise the following Monday
	(2) Bay quahaug	(1) Hand and hand-held tools, when not diving (2) Hand and hand-held tools when diving	From sunset each Friday to sunrise the following Monday
	(3) Razor clam	(1) Hand and hand-held tools, when not diving (2) Hand and hand-held tools when diving	From sunset each Friday to sunrise the following Monday
	(4) Soft-shell clam	(1) Hand and hand-held tools, when not diving (2) Hand and hand-held tools when diving	From sunset each Friday to sunrise the following Monday



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-028

Coming into Force

3. This Order shall come into force on May 15, 2021 and remain in force until June 13, 2021 unless otherwise revoked.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-028

NOTICE

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-028 is in effect so that commercial fishing for clams in Clam Harvest Area 1 is prohibited on weekends (between sunset on Friday and sunrise the following Monday) from May 15, 2021 through June 13, 2021.

For more information please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-028

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Période de fermeture
Ordonnance de modification 2021-028

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère de Pêches et Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche commerciale au palourde dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 24 février 2021.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-028

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE AU PALOURDE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification des périodes de fermeture pour la région des Maritimes MAR-VAR-2021-028.

Modification

2. Les périodes de fermeture établies au paragraphe 32(2) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquées à l'article 1 du tableau de ce paragraphe sont par la présente modifiées de sorte qu'il est interdit, dans les eaux visées à la colonne I, de pratiquer la pêche commerciale d'une espèce décrite à la colonne II par une méthode indiquée à la colonne III, durant la période de fermeture prévue à la colonne IV du tableau de la présente ordonnance.

Tableau

Colonne I Eaux	Colonne II Espèces	Colonne III Méthodes	Colonne IV Période de fermeture
Nouvelle-Écosse : Les eaux intérieures et les eaux de marée des comtés de Colchester, de Cumberland et de Hants qui touchent à la baie de Fundy et s'y jettent.	1) Mactre d'Amérique	1) Main et outils à main utilisés autrement qu'en plongée 2) Main et outils à main utilisés en plongée	Depuis le coucher du soleil chaque vendredi jusqu'au lever du soleil le lundi suivant
	2) Palourde américaine	1) Main et outils à main utilisés autrement qu'en plongée 2) Main et outils à main utilisés en plongée	Depuis le coucher du soleil chaque vendredi jusqu'au lever du soleil le lundi suivant
	3) Couteau	1) Main et outils à main utilisés autrement qu'en plongée 2) Main et outils à main utilisés en plongée	Depuis le coucher du soleil chaque vendredi jusqu'au lever du soleil le lundi suivant
	4) Mye	1) Main et outils à main utilisés autrement qu'en plongée 2) Main et outils à main utilisés en plongée	Depuis le coucher du soleil chaque vendredi jusqu'au lever du soleil le lundi suivant



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-028

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 15 mai 2021 et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 13 juin 2021,



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-028

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes vous informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-028 est en vigueur, de sorte que la pêche commerciale des palourdes dans la zone de cueillette du palourde n° 1 sera interdit chaque fin de semaine (depuis le coucher de soleil chaque vendredi jusqu'au lever de soleil le lundi prochain) entre le 15 mai 2021 et le 13 juin 2021.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes